



Para su publicación inmediata: 4 de enero de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO DESCRIBE EL PLAN PARA CONTINUAR CON LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA NUEVA YORK AL AUMENTAR LA ECONOMÍA, REINVENTAR EL GOBIERNO DE ESTADO Y HACER PROGRESAR A NUEVA YORK COMO UN LÍDER PROGRESISTA

En el segundo Discurso del estado del Estado, el gobernador Cuomo describe el programa para 2012

El gobernador Andrew M. Cuomo presentó hoy su Discurso del estado del Estado 2012 donde describió un programa integral que se basa en el éxito del año pasado. El Gobernador lanzó un nuevo anteproyecto de desarrollo económico que invierte miles de millones de dólares en asociaciones clave del sector público-privado y en la reconstrucción de infraestructura para crear miles de empleos nuevos en todo el estado, propuso una reinención de cómo funciona el gobierno para obtener resultados para las personas mientras protege los dólares de los contribuyentes y detalla una serie de acciones para fortalecer el legado de Nueva York como la capital progresista del país.

“El estado de Nueva York está en camino de volver más fortalecido que nunca antes. Al trabajar juntos de manera bipartidista y colocar primero a las personas, hemos establecido la credibilidad para gobernar y liderar. Ahora debemos construir sobre lo que ya hemos logrado para comenzar a deshacer décadas de caída. Tenemos grandes problemas, pero los enfrentamos con grandes soluciones. Ahora es el momento de poner manos a la obra - construyendo una *Nueva Nueva York* juntos”, afirmó el gobernador Cuomo.

Un anteproyecto económico para Nueva York

El gobernador Cuomo afirmó: “Nuestro reto para el 2012 es el siguiente: ¿Cómo fomenta el gobierno la creación de empleo en una economía a la baja mientras limita el gasto y mantiene la disciplina fiscal? La respuesta es forjando asociaciones público-privadas que aprovechen los recursos del Estado para generar miles de millones de dólares en crecimiento económico y crear miles de puestos de trabajo”.

- **Nueva York construirá el Centro de Convenciones más grande del país:** Para crear sobre la fortaleza de Nueva York como destino turístico internacional, el gobernador Cuomo propuso un proyecto para crear el centro de convenciones más grande del país en la Pista Aqueduct en la ciudad de Nueva York. El centro de convenciones de 3.8 millones de pies cuadrados recibirá los eventos más grandes del país, conducirá la demanda de habitaciones de hotel y comidas de restaurante y creará nuevos ingresos de turismo. El

proyecto será una inversión privada de \$4 mil millones que se estima generará decenas de miles de empleos y creará nueva actividad económica en el estado.

- **El Plan Maestro para el sitio de Jacob Javits:** Con planes para un nuevo centro de convenciones en la ciudad de Nueva York, el gobernador solicitó un plan maestro para el sitio Jacob Javits, a fin de crear una instalación de uso mixto y revitalizar el lado oeste de la ciudad de Nueva York con 18 acres de desarrollo planificado. El plan seguirá el modelo exitoso de Battery Park City e implica más de \$2 mil millones en fondos de desarrollo del sector privado estimado para crear una nueva vecindad del siglo 21 en el lado Oeste.
- **\$1 mil millones en Paquete de Desarrollo Económico para Buffalo:** Buffalo es la tercera ciudad más pobre del país con 28% de sus residentes que viven en la pobreza y tiene desempleo crónicamente elevado. Para combatir esto, el Gobernador anunció que el estado de Nueva York ofrecerá hasta \$1,000 millones a las industrias globales y nacionales en incentivos de desarrollo económico de varios años para ir a Buffalo. Al invitar grandes inversiones en industrias de crecimiento, similares a aquellas que hicieron de la Región Capital un centro de clase mundial para la innovación de nanotecnología y el hogar de fabricantes semiconductores principales, el plan del Gobernador para Buffalo está diseñado para crear miles de empleos e incentivar al menos \$5,000 millones en nuevas inversiones y actividad económica.
- **Una segunda ronda de Premios de Desarrollo Económico Regionales:** Basándose en el éxito de los Consejos de Desarrollo Económico Regionales, el gobernador Cuomo anunció que Nueva York mantendrá este impulso con una segunda ronda competitiva por \$200 millones de premios de desarrollo económico regional en 2012. Los consejos transformaron el enfoque de desarrollo económico del estado de un modelo de arriba hacia abajo a uno de abajo hacia arriba, basado en la comunidad. La segunda ronda de premios permitirá a cada región continuar creando su propio destino económico. Además, la campaña de Nueva York abierta para el negocio aumentará sus esfuerzos de comercializar Nueva York al mundo como un lugar para invertir y expandir su turismo de promoción al destacar los tesoros regionales como: Adirondacks, Catskills, la región vitivinícola y las playas de Long Island.
- **Un enfoque integral a los Juegos en Casinos:** Al reconocer que Nueva York está perdiendo ingresos impositivos, dólares de turismo y empleos a estados vecinos, el gobernador Cuomo anunció que respaldará una enmienda constitucional para permitir el juego en el estado de Nueva York. Se podría generar un estimado de \$1,000 millones en actividad económica del juego en el estado de Nueva York.
- **El Fondo de Trabajos y la Fuerza Operacional de Nueva York:** A fin de ayudar a crear empleos del sector privado y reconstruir la infraestructura de Nueva York, el gobernador Cuomo anunció la creación del Fondo de Trabajos y Fuerza Operacional de Nueva York, para coordinar y aprovechar la inversión de capital - 20 dólares del sector privado por cada dólar del sector público - y dar trabajo a miles de neoyorquinos. El fondo respaldará proyectos para mejorar o reemplazar más de 100 puentes, incluso el

Tappan Zee, trabajo de reparación a 2,000 millas de autopistas, actualizaciones a 90 sistemas de aguas municipales, mejoras a 48 parques estatales y sitios históricos, y trabajo de reparación a 114 proyectos de control de inundaciones y represas.

- **Un Sistema de “Autopista de Energía” para potenciar el crecimiento económico de Nueva York:** A fin de garantizar un suministro rentable y confiable de energía disponible para fomentar el crecimiento económico del estado, el Gobernador anunció un plan para construir un sistema de \$2,000 millones de “Autopista de Energía” financiado por el sector privado, que aprovechará la capacidad de generación y el potencial de la energía renovable en NY del Oeste y norte para llevar la energía de bajo costo a las grandes demandas de energía en el sur de Nueva York. El plan también solicita la repotenciación de plantas viejas y sucias para detener la contaminación en vecindarios urbanos.
- **Inversión en Solar mientras se protege a los usuarios de servicios básicos:** Teniendo en cuenta que Nueva York es líder nacional en producción de energía renovable y rentable, el gobernador Cuomo anunció que su administración lanzará la iniciativa NY-Sun (NY-Sol) para expandir la producción de energía solar en el estado, mientras se mantienen los costos bajo control para proteger a los usuarios. NY-Sun ayudará a aumentar la obtención competitiva de grandes proyectos solares, de tipo comercial, y a expandir programas de descuentos para sistemas pequeños a medianos residenciales y comerciales. El programa fortalecerá al sector de energía del estado y está diseñado para cuadruplicar la capacidad solar de Nueva York para el año 2013.
- **Agilizar el financiamiento en el recibo (On-Bill Financing) para mejoras de eficiencia energética para los consumidores:** El gobernador Cuomo anunció que a partir de enero de 2012 se ofrecerá a los residentes y dueños de hogares el financiamiento en el recibo, un programa a lo largo del estado que permite a los consumidores actualizar sus hogares con mejoras en eficiencia de energía y pagar por el costo dentro de sus facturas mensuales de energía. El financiamiento en el recibo se programó para estrenarse en junio, pero un acuerdo entre el estado y los servicios agilizó el inicio, lo que permitió nuevos empleos que se dieron en forma inmediata y beneficios a más de 40,000 hogares en todo el estado.
- **Plan Maestro para Eficiencia de Energía en Instalaciones del Estado:** A fin de promover la eficiencia de energía, ahorrar el dinero de los contribuyentes, crear empleos, y reducir la contaminación, el gobernador Cuomo anunció que el Estado ha desarrollado un plan maestro para acelerar mejoras de ahorro de energía en instalaciones del estado. El plan está diseñado para ahorrar millones de dólares a través de nuevas medidas de eficiencia de energía económicas sin costo para el estado, ya que la inversión inicial será pagada con los ahorros de energía. El programa creará miles de empleos de alto nivel de capacitación y reducirá las emisiones de gas de efecto invernadero del ciclo de vida en 8.1 millones de toneladas métricas.
- **Agricultura de Nueva York: Fortaleciendo el sector agrícola de Nueva York:** Al saber que la agricultura contribuye con miles de millones de dólares a la economía de

Nueva York, el gobernador Cuomo anunció una serie de medidas para respaldar a los agricultores y ayudar al crecimiento de la industria agrícola. A fin de mejorar el acceso a préstamos de bajo interés que ayudará a los agricultores con sus mejoras de infraestructura, el Programa del Estado de Nueva York, Linked Deposit Program se expandirá para ofrecer a los agricultores en cualquier parte del estado capital a tasas de interés asequibles. Al observar que 1.5 millones de neoyorquinos viven en áreas con acceso limitado a supermercados, el gobernador solicitó la expansión del exitoso programa de mercado de agricultores FreshConnect para ofrecer a más residentes alimentos saludables, cultivados en Nueva York. Además, el gobernador solicitó la creación de unidades de distribución a gran escala ubicadas estratégicamente en todo el estado para mejorar la promoción de productos cultivados por agricultores de Nueva York.

Un gobierno reimaginado

El gobernador Cuomo afirmó: “Para abordar esta agenda ambiciosa, necesitamos un gobierno que pueda hacer esto realidad. No se trata de hacer pequeños ajustes. Necesitamos un gobierno que funcione mejor y cueste menos”.

- **Compromiso a largo plazo con la disciplina fiscal:** Reconociendo que el estado es más competitivo cuando los impuestos se reducen, el gobernador Cuomo solicitó tener recaudo con el gasto este año y cerrar el déficit del presupuesto de \$2,000 millones restante sin impuestos nuevos ni tarifas.
- **Mandato de amparo:** Al saber que el año próximo, los costos de pensión para escuelas, estado y gobiernos locales tendrán un aumento de más de 100% desde 2009, el gobernador Cuomo solicitó la reforma del sistema de pensión y la creación de un plan de retiro de Nivel VI. El Gobernador anunció que solicitará al Consejo de Mandato de Amparo Ejecutivo y Legislativo conjunto para celebrar audiencias públicas y emitir un paquete de recomendaciones a ser votadas en esta sesión legislativa.

Transformación de la Educación Pública: Nueva York gasta más dinero en educación que cualquier otro estado, y sin embargo se ubica en el número 38 en tasas de graduación. Para reformar el sistema de educación estatal, el gobernador Cuomo anunció que designará una comisión de educación bipartidista para trabajar con la Legislatura, a fin de recomendar reformas en áreas clave, incluso responsabilidad de los profesores, logro estudiantil y eficiencia de gestión.

- **Rediseño del Sistema de Gestión de Emergencia de Nueva York:** Las destrucciones del Huracán Irene y la Tormenta Tropical Lee revelaron las limitaciones en las operaciones de respuesta ante emergencias del estado, incluso cortes en comunicaciones y transporte, así como las insuficiencias en personal. En un esfuerzo por crear la mejor operación de emergencia del país y preparar a Nueva York para situaciones de emergencia futuras, el gobernador Cuomo solicitó una nueva red estatal de personas que respondan ante emergencias de índole municipal y regional. La red mejorará las

comunicaciones del estado y ayudará a garantizar que los recursos puedan desplegarse en forma efectiva en situaciones de emergencia.

Una visión de Nueva York para un futuro progresista

El gobernador Cuomo afirmó: “Nueva York tiene una historia larga y gloriosa como capital progresista de la nación. Es un legado que reestablecimos el año pasado. Debemos basarnos en nuestro éxito de este año”.

- **Asistencia en la prevención de ejecución hipotecaria:** La crisis financiera ha tenido un grave efecto en los propietarios de todo el estado de Nueva York, con muchos que se vieron forzados a salir de sus hogares y otros que debieron enfrentar ejecuciones hipotecarias, el gobernador Cuomo anunció que el Departamento de Servicios Financieros creará una unidad de amparo contra la ejecución hipotecaria para ofrecer asesoramiento y servicios de mediación, a fin de ayudar a los neoyorquinos a permanecer en sus hogares.
- **Crear una unidad de protección al inquilino:** A fin de proteger mejor a inquilinos y garantizar que se cumplen en forma adecuada las duras regulaciones de renta promulgadas en 2011, el gobernador Cuomo anunció que la Oficina de Renovación de Vivienda y Comunidades del Estado de Nueva York creará una Unidad de Protección al inquilino para investigar fraude y enjuiciar a los propietarios que no mantengan los servicios esenciales.
- **Un compromiso continuo con empresas de propiedad de mujeres y grupos minoritarios:** Para basarnos en los esfuerzos del año pasado para expandir las oportunidades económicas para los grupos minoritarios y las empresas de propiedad de mujeres (MWBE), el gobernador Cuomo anunció nuevas medidas para seguir respaldando a MWBE. Con dificultades de acceso al crédito que obstaculizan la competitividad de muchas MWBE, Nueva York extenderá el crédito para ofrecer a los contratistas de MWBE el respaldo que necesitan para tener éxito. Este programa brindará por lo menos \$200 millones en contratación para empresas MWBE.
- **Donaciones compensatorias adicionales de SUNY:** Durante años, SUNY ha sido el gran nivelador de la clase media al permitir a los neoyorquinos de familias trabajadoras obtener una educación de calidad. Para basarnos en los esfuerzos del año pasado de reconstrucción de SUNY mediante la unión de la excelencia académica y el desarrollo económico, el Gobernador anunció que el programa permitirá a 60 campus de SUNY competir por tres becas de desafío por \$20 millones. Las donaciones seguirán con el trabajo del gobernador de crear instituciones SUNY en centros de excelencia líder, innovación y creación de empleos.
- **Ningún niño debe ir a la cama con hambre en Nueva York:** Con 1 de cada 6 niños en el estado de Nueva York que vive en hogares sin alimento suficiente en la mesa, el gobernador Cuomo declaró que ningún niño debe tener hambre en el estado de Nueva York y su administración hará todo lo posible por evitarlo. El treinta por ciento de los

neoyorquinos elegibles para cupones de alimentos no los reciben, dejando a más de \$2 mil millones en fondos federales no reclamados cada año. Para ayudar a estos neoyorquinos, el gobernador anunció que su administración buscará aumentar la participación en programas de cupones de alimentos al reducir las barreras, incluso la toma de las huellas digitales para familias trabajadoras y trabajos para eliminar el estigma asociado con los programas de asistencia al hambre.

- **Crear una base de datos de ADN para todos los crímenes:** A fin de proteger mejor a los neoyorquinos y mejorar el sistema de justicia penal del estado, el gobernador Cuomo anunció que proporcionará una legislación para crear un banco de datos para obtener el ADN de cualquier demandado penal condenado que sea encontrado culpable de algún delito grave o delito menor de Derecho Penal. En la actualidad, sólo se recoge el ADN de los condenados a menos de la mitad de los crímenes en los registros en el estado de Nueva York. El banco de datos de ADN, como existe actualmente, ha ofrecido pistas en más de 2,700 condenas y condujo 27 exoneraciones de los acusados injustamente. Bajo la legislación que el gobernador propondrá, el ADN puede ser la clave para exonerar a los inocentes, condenar a los culpables y proteger a todos los neoyorquinos en una forma justa y rentable.
- **Establecer una reforma tributaria y comisión de equidad:** Esfuerzos continuos que comenzaron a fines de 2011 para reformar el código impositivo estatal para impulsar la creación de empleos y mejorar la equidad, el gobernador Cuomo anunció la creación de la Comisión de Reforma Impositiva y Equidad para proponer cambios adicionales, a largo plazo, a sistemas corporativos, de ventas y de impuestos personales, y para encontrar formas de acabar con las lagunas fiscales, promover la eficiencia en la administración, mejorar el clima de negocios en Nueva York y mejorar las cobranzas y el cumplimiento.
- **Implementar una reforma de financiamiento de campaña:** El gobernador Cuomo solicitó una reforma integral del sistema financiero de campaña del estado para garantizar que todos los neoyorquinos tienen igual voz en el proceso político. Nueva York se clasifica número 48 en el país en participación electoral y un porcentaje menor de los residentes de Nueva York contribuye con los candidatos para la oficina estatal que en cualquier otro lado del país. El gobernador solicitó un sistema financiero de mejor campaña que incluye contribuciones coincidentes y menores límites de contribución y vigencia mayor del Directorio de Elecciones.
- **Crear una oficina para nuevos americanos:** A fin de garantizar que Nueva York sigue siendo la tierra de las oportunidades para todos, el gobernador Cuomo anunció que su administración creará una Oficina de Nuevos Americanos para asistir a los residentes legales permanentes que vienen al estado de Nueva York. La oficina también ofrecerá una variedad de servicios, incluso la ayuda a aquellos con capacitación de grandes habilidades y experiencia para obtener licencias y credenciales necesarias para lograr trabajar, ayudar a otros con educación formal limitada para que reciban acceso a la educación adulta y la capacitación de trabajo; y ayudar a los nuevos residentes legales permanentes a seguir su camino hacia la ciudadanía. También fomentará el espíritu

emprendedor y tomará medidas para proteger a los nuevos estadounidenses en su transición a la plena participación en las comunidades de Nueva York.

- **Capacitar a los líderes para una Nueva Nueva York:** Para ayudar a abordar la crisis de capital humano del estado, el gobernador Cuomo anunció que su administración lanzará la Iniciativa de Líderes de la nueva Nueva York para crear oportunidades para la próxima generación del estado para dedicar sus carreras al servicio público. El primer elemento de la iniciativa, el Programa de Prácticas para Estudiantes, asignará estudiantes a una rama particular del gobierno para ofrecer experiencia directa para que los estudiantes puedan interactuar con los líderes y responsables de hacer la política del gobierno. El segundo componente, el Programa de Becas Empire State, será un programa de capacitación de liderazgo a tiempo completo que preparará a la próxima generación de profesionales con talento que son miembros de los grupos menos representados para carreras como responsables de hacer política del Estado de Nueva York. La Iniciativa Líderes de la Nueva NY está diseñada para renovar la conexión entre los jóvenes y el estado y garantizar que el gobierno estatal es diverso, talentoso y está preparado para liderar durante décadas por venir.
- **Proteger los derechos reproductivos:** A fin de continuar protegiendo con vigor los derechos de la mujer de elegir, el gobernador Cuomo se comprometió a luchar por la aprobación de la Ley de Salud Reproductiva. La ley protege el derecho fundamental de la libertad reproductiva y garantiza que los derechos de los individuos de tomar decisiones de cuidado de salud personales y las decisiones difíciles se preserven.

###

*Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov.
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418*